NOTICES.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 930.—In order that a complete list may be maintained for record purposes, it is requested that those ladies and gentlemen resident in Hong Kong, other than those now serving in His Majesty's Forces, who have had any decoration conferred upon them by His Majesty the King, will inform the Chief Clerk, Colonial Secretariat, unless this has already been done, within 14 days from the date of this notification.

W. T. SOUTHORN,

Colonial Secretary.

7th December, 1934.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

To the Owner of Survey District I Lot No. 2226.

No. 931.—Take notice that the two portions of Survey District I Lot No. 2226 shown by red edging on the plan signed by the Clerk of Councils on the 22nd November, 1934, which may be seen at the Colonial Secretary's Department, Victoria, Hong Kong, are required for a public purpose and will be resumed on the expiration of one month from the date hereof and that thereupon such compensation will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900, as amended by the Crown Lands Resumption Amendment Ordinance, 1930, and further take notice that you are hereby called upon to nominate a member to serve on the Board of Arbitrators to determine the amount of compensation to be paid in respect of such resumption, and that in the event of your failing to nominate a member to serve on the Board within one week after the date of the expiration of this notice then the Chairman of the Board may nominate a member to serve on your behalf.

W. T. SOUTHORN,

Colonial Secretary.

7th December, 1934.

者辨 九百 千九百三十四年十二月 此 未 政 百二十六號地 其 通 司 右 告期 卌 年 收 理 通 同 鴌 **漢**其訂 一告丈量 又該 公斷 收 囘 年 須由 政 囘 至 則 如 地 府 公 議 局 地 今日 此 公斷 業 收 何 議 期 主 囘 則 補 佈 定應 內 須 例 置 起 公 地 自 卽 剘 限 可 補 七日 地 按 部 約 約第 置 則 其 行 若 業 選 經 照 個 例 爲 修 月